

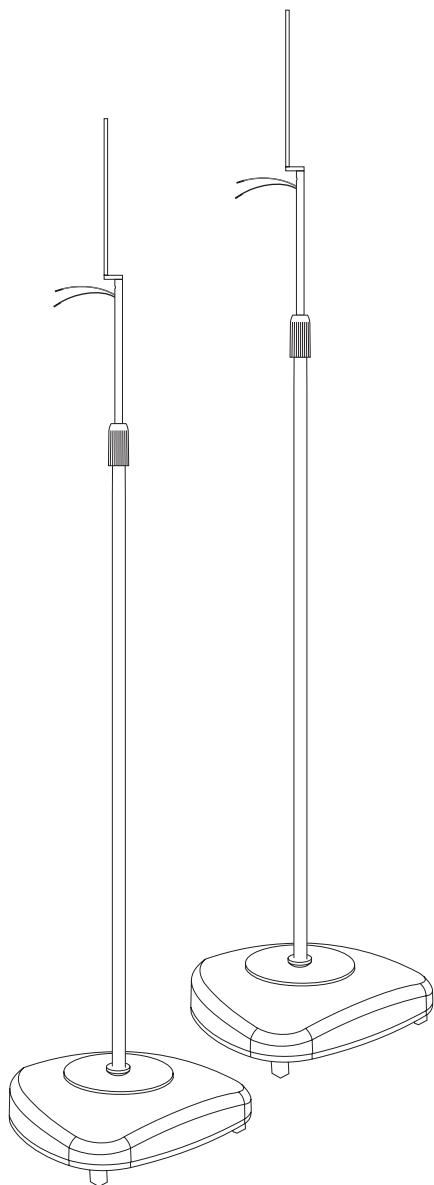
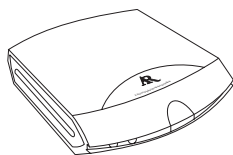


WHT24

Installation and Operation Manual

**Manual de la instalación y de
la operación**

**Manuel d'installation et
d'opération**



Contents

| | |
|--|----|
| Important Safety Instructions | 2 |
| Introduction | 4 |
| Installing the Adjustable Spike Feet | 6 |
| Assembling the Wireless Speaker Stand | 7 |
| Connecting your Speakers | 8 |
| Remote Receiver Controls & Connections | 9 |
| Installing the Transmitter | 10 |
| Troubleshooting | 15 |
| Home Audio 1 Year Limited Warranty | 17 |

Contenido

| | |
|--|----|
| Instrucciones Importantes de Seguridad | 20 |
| Introducción | 22 |
| Instalando el Pie Ajustable | 24 |
| Montando el Altavoz Inalámbrico de Pie | 25 |
| Conectando sus Altavoces | 26 |
| Controles y Conexiones para el Receptor Remoto | 27 |
| Instalando el Transmisor | 29 |
| Solución de Problemas | 34 |
| Garantía Limitada de 1 Año de Home Audio | 36 |

Table des matières

| | |
|---|----|
| Instructions de Sécurité Importantes | 38 |
| Introduction | 40 |
| Installation de pied fourché ajustable | 42 |
| Montage du support de haut parleur sans fil | 43 |
| Branchez vos haut parleurs | 44 |
| Des contrôles et des branchements du récepteur à distance | 45 |
| Installation du transmetteur | 46 |
| Dépannage | 51 |
| Garantie limitée d'un an pour audio à la maison | 53 |

This device complies with part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following conditions: (1) this device does not cause harmful interference. (2) this device will accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause detrimental interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Re-orient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

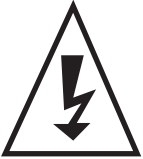
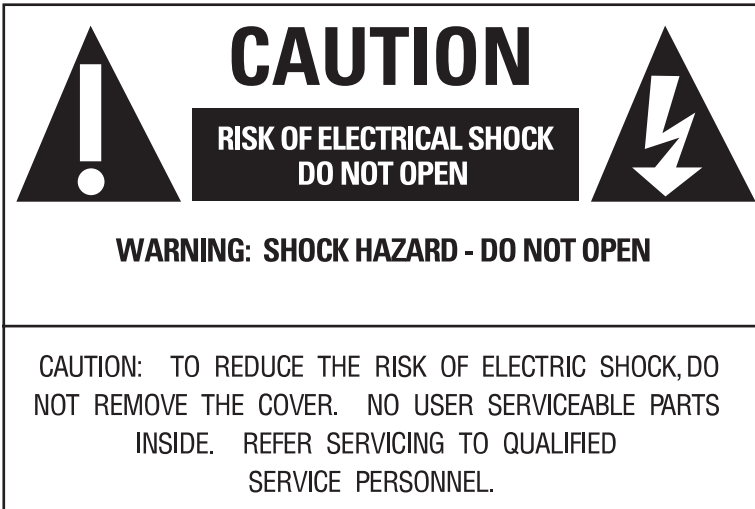
To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body. Use only the supplied antenna.

WARNING:

THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THIS EQUIPMENT.

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions in a safe place.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with a dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat source including a radiator, heat register, stove, or other apparatus that produces heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade and the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, or when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of significant magnitude to constitute a risk of electrical shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this product.

Introduction

NOTE: Check your system immediately. If it has been damaged in transit, report the damage immediately by calling your AR dealer.

The WHT24 wireless speaker system consists of a transmitter and two receivers that provide two independent audio channels and a quality-of-service channel that guarantees interference-free, uncompressed, full CD quality sound.

The transmitter connects to any brand of component receiver, either through the user's receiver speaker outputs or pre-outputs, whichever is more convenient and available.

This system exhibits low visual to aural latency and an extremely robust RF link that is immune to interference from 2.4 GHz devices such as cordless phones, microwave ovens, wireless LANs, cell phones, etc. Antenna polarization diversity is used for resistance to fading and signal dropouts.

An internal power amplifier drives each speaker. The user can select which audio channel he/she prefers for each speaker since each channel is independent. Channel separation is also CD quality.

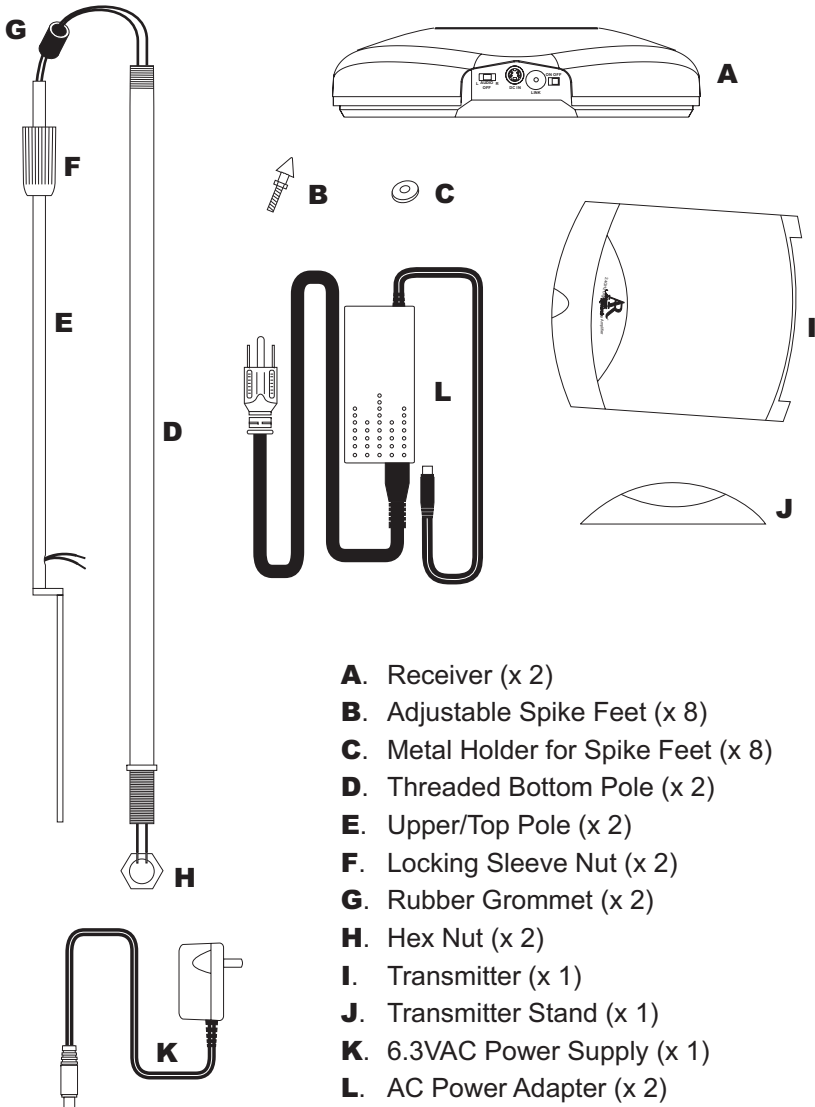
Please follow the directions in this manual to achieve the best performance from your system.

Warnings

Whenever changing cables or pulling plugs, ALWAYS TURN OFF ALL EQUIPMENT. This prevents transients from entering the speakers and prevents electrical energy from reaching you.

Keep all connections out of the reach of children.

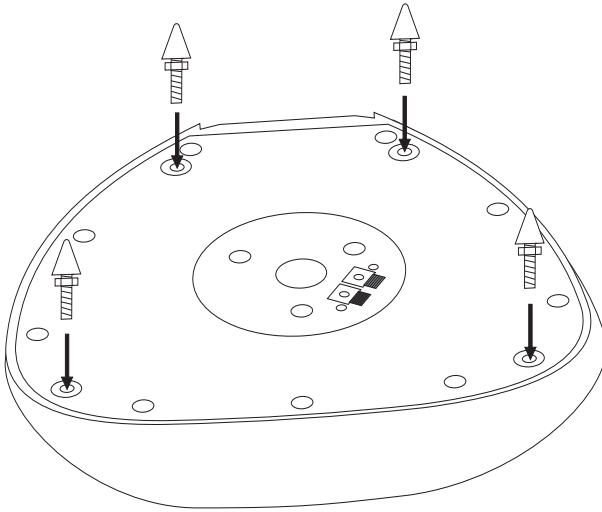
FIGURE 1 - Parts Reference



Installing the Adjustable Spike Feet

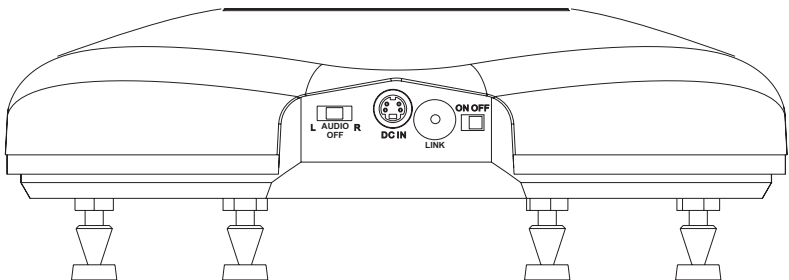
1. Turn the receiver over, being careful not to scratch the top surface.
2. Turn hex nut to adjust spiked foot to desired height.
3. Insert threaded spike foot into one of the specified holes in the base of the receiver.
4. Turn the spike foot clockwise until tightened. Repeat for second receiver.

FIGURE 2 - Installing the Adjustable Spike Feet



5. Turn receiver over and place spike feet inside flat metal holders, if desired.

FIGURE 3 - Adjustable Spike Feet Installed



Assembling the Wireless Speaker Stand

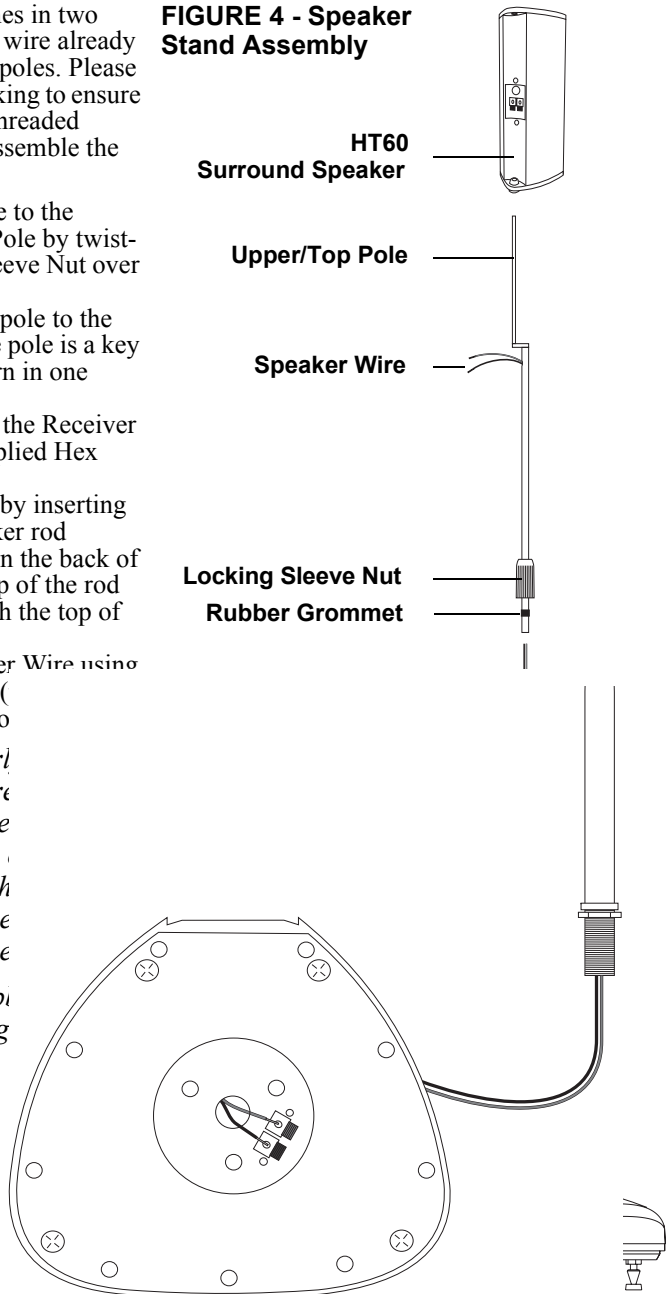
The speaker stand comes in two parts, with the speaker wire already threaded through both poles. Please be careful when unpacking to ensure that the wire remains threaded during assembly. To assemble the speaker stand:

1. Attach the Top Pole to the Threaded Bottom Pole by twisting the Locking Sleeve Nut over the bottom pole.
2. Attach the speaker pole to the Receiver Base. The pole is a key fit and will only turn in one direction.
3. Tighten the pole to the Receiver Base using the supplied Hex Nut.
4. Attach the speaker by inserting the top of the speaker rod through the holes on the back of the speaker. The top of the rod should be flush with the top of the speaker.
5. Connect the Speaker Wire using the proper polarity (positive, negative to

NOTE: When properly assembled, the speaker wire runs through the center of the stand assembly, with one end coming out through the top and the other end coming out through the bottom of the receiver base.

NOTE: Move the rubber grommet to adjust the height of the speaker stand.

FIGURE 4 - Speaker Stand Assembly

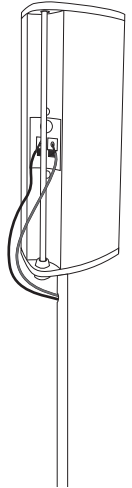


Connecting your Speakers

The WHT24 wireless receivers are identical and can be used for either rear channel.

1. Locate the wiring coming from the top of the speaker stand assembly.
2. Twist the end of each speaker wire.
3. Connect the wire to the back of the speaker, in phase. **IMPORTANT:** All speakers in a system must be connected with the same polarity. Connect the positive (+) terminal from the Receiver to the positive (+) terminal on the speaker. Red typically indicates positive. Connect the negative (-) terminal from the Receiver to the negative (-) terminal on the speaker. Black is typically the color code for negative.
4. Connect other end of speaker wires to the speaker terminals on the bottom of the receiver.
5. Repeat above steps for second receiver.

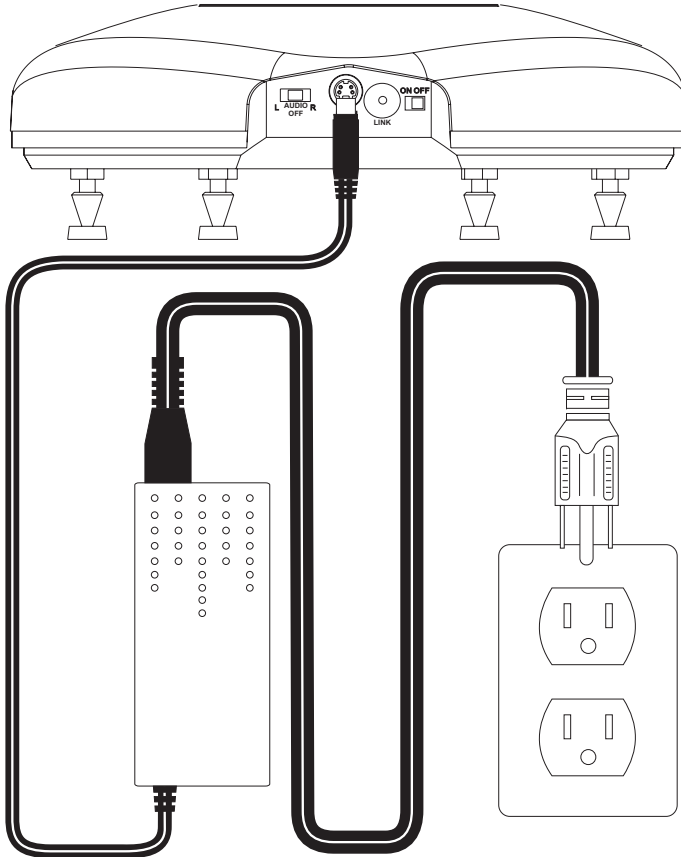
FIGURE 5 - Connecting Your Speakers



Remote Receiver Controls & Connections

The remote receiver controls and connectors are shown in Figure 6.

FIGURE 6 - Remote Receiver Controls & Connections

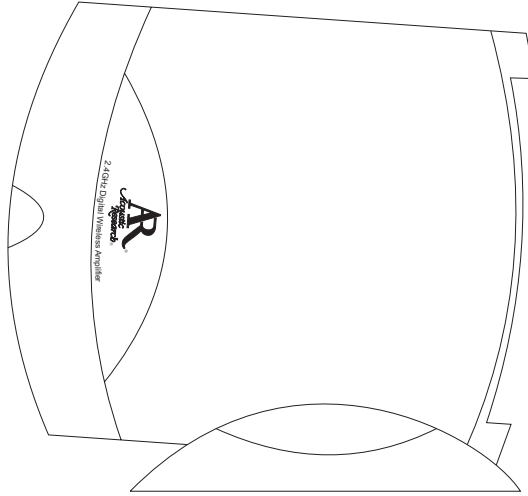


- **L AUDIO OFF R:** Set switch to indicate if the attached speaker will represent the L or R rear surround position or set to AUDIO OFF.
- **Power Adaptor In:** Connect the enclosed power adaptor to the wireless receiver, then plug the power adaptor into your power outlet.
- **LINK:** Press LINK to choose a new system address when using the LINK button on the transmitter (see “Resetting the Channel Using the LINK Switch” on page 13).
- **ON OFF:** Turn the wireless receiver on or off.

Installing the Transmitter

1. The transmitter can be positioned vertically in the stand or it can sit horizontally without the stand, depending on where it will be placed. If using the stand, place the transmitter into the docking stand and secure stand with the attached screw.

FIGURE 7 - Attach Transmitter to Docking Stand



2. Connect the transmitter to your component receiver using either the speaker wire or RCA pre-output connections, being careful to match the wire colors.

FIGURE 8 - Connect Transmitter with Speaker Wires

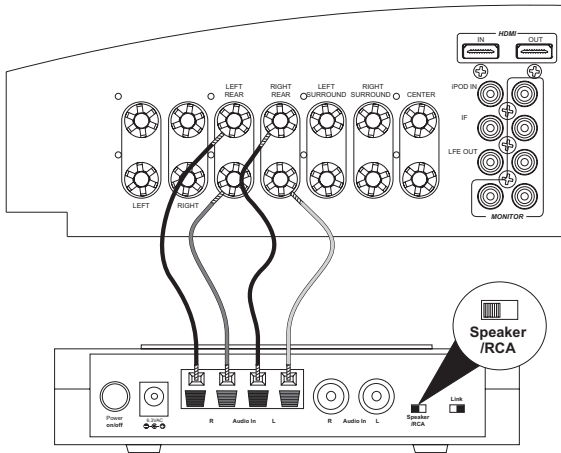
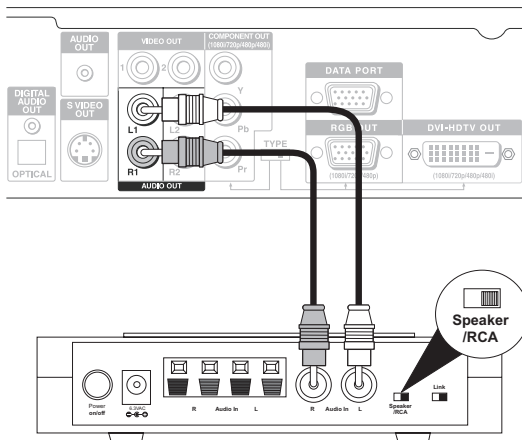


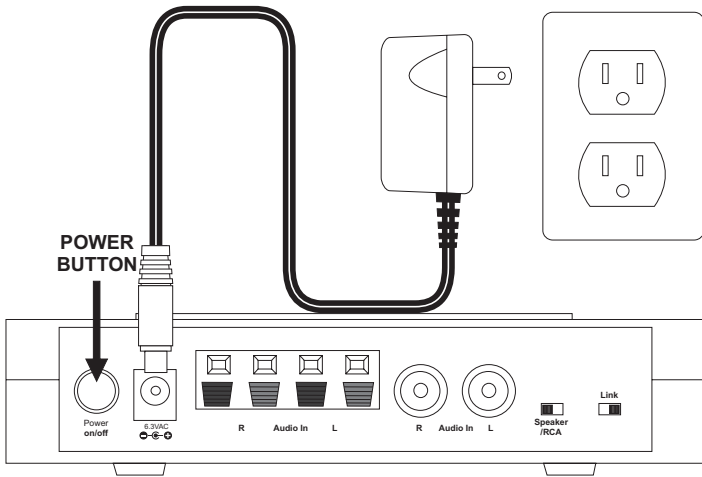
FIGURE 9 - Connect Transmitter with RCA Cables



NOTE: Use RCA cables only when surround rear pre-outputs are available. Do not use with fixed-level RCA outputs.

3. Connect the 6.3VAC power supply adapter labelled “FOR TRANSMITTER.”
4. Plug the transmitter into your power outlet (switched outlet recommended).
5. Turn the transmitter on by pressing the **Power on/off** button on the back of the transmitter.

FIGURE 10 - Connect Power to Your Transmitter



Resetting the Channel Using the LINK Switch

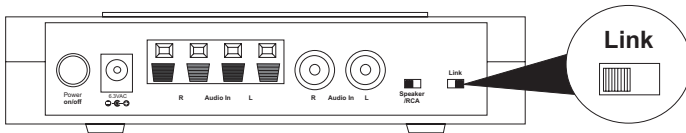
In the event there is another WHT24 in the vicinity, you can use the LINK switch to change the system address to avoid interference. Normally this is not necessary since the likelihood of another system being within radio range is rare. To determine the presence of another WHT24, perform the following steps:

1. Turn off your transmitter.
2. Watch the green LED indicator on the receiver for a flicker. Even an occasional flicker indicates the presence of another WHT24 system. Please note this for both receivers.
3. Listen for a slight crackling sound as your system drops in and out of lock with the interfering system. This will not happen with any other interferer (such as a cordless phone or WiFi) since their transmission format is different.

To reset the channel, perform the following steps:

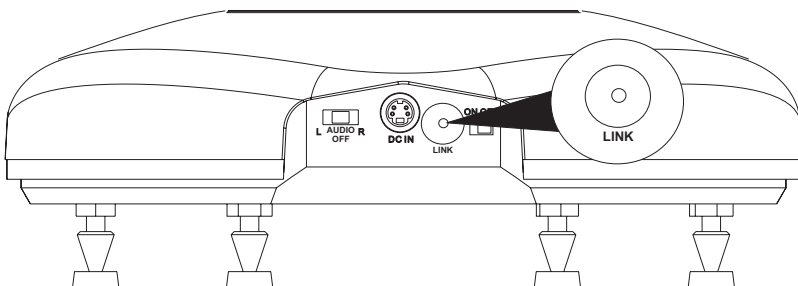
1. Toggle the **Link** slide switch in either direction (direction is not important). The light on the front of the transmitter will change from steady green to a flashing green light.

FIGURE 11 - Changing the LINK switch



2. Go over to a wireless receiver and press the LINK button. The transmitter will acknowledge a successful link by pausing the flashing green link LED as if to “skip a beat.”

FIGURE 12 - Selecting a New System Address Channel



3. Once the transmitter LED resumes blinking, repeat step 2 for the second receiver. After approximately one minute, the transmitter will return to a steady green illumination. The receiver will now operate using a different system address.

NOTE: If you inadvertently slide the LINK switch on the transmitter, don't worry; the link address will only be changed if you deliberately press the receiver LINK button while the transmitter LED is blinking. The transmitter LED will simply stop flashing after a minute and nothing will have changed.

Troubleshooting

No Sound

A properly connected system will take 5-10 seconds to link upon initial power-on. This is normal. If there is still no sound, follow the steps listed below.

1. Make sure the transmitter input device is connected to the transmitter correctly.
2. Make sure the transmitter input selector switch is set correctly (speaker or RCA input).
3. Make sure the transmitter input device has program material (music, DVD, etc.) playing.
4. Make sure the transmitter input device is not muted and that the volume is turned up to the desired level.
5. If necessary, temporarily connect a speaker to the transmitter input device and make sure it is operating correctly. Also, make sure you are satisfied with the sound quality since the wireless system cannot provide better output than what is being input.
6. Check to make sure the transmitter and the speaker receiver power connections are secure and that green lights are displayed on the transmitter and on the receiver power brick. (See step 9 if the receiver LED is red.)
7. Verify that the transmitter signal input connections are secure.
8. Verify that speaker connections are secure at the bottom of the speaker stand base-plate and at the speaker terminals.
9. If the transmitter green LED is on and the receiver LED is off, make sure the receiver is plugged in and turned on. If the receiver LED is red and the transmitter LED is green the system needs to be re-linked. Please see the linking instructions.

Linking

Linking is the way the system recognizes its own components by sending a message to the receivers. This is transparent to the user and takes place automatically.

The system is shipped from the factory pre-linked and re-linking is normally not required. Rarely, however, there are conditions that require re-linking. For example, a neighbor in an apartment dwelling might purchase the same system causing your receivers to respond to his transmitter.

Another possible reason for re-linking might be when a line transient or other electrical event has corrupted the system address, in which case the receiver LED will appear red.

Relinking is similar to restarting a computer and is easy to do. To re-link your system, perform the following steps:

1. Slide the link switch left or right (it doesn't matter which way). The transmitter green LED will flash on and off for a minute or two. If you hear program content immediately you must still continue to link the receivers.
2. Walk over to each receiver and press the LINK switch. The transmitter green LED blinking will pause (skip a beat) as an acknowledgement of the receiver link switch being pressed. The receiver LED will change from red to green.
3. Repeat this operation for the other receiver. The system will now remember its new address.

In the highly unlikely event your neighbor was attempting to re-link at the same time, it is possible to link your system to his. Should this happen, or if you have any doubts, repeat the linking operation. Your system will generate a new, unique address each time it is linked.

Linking problems

The system is designed to be "user friendly." The following hints may be helpful:

- If you cannot establish a link, or the receiver LED is flashing from green to red, you are probably out of range from the transmitter. Depending on conditions, the range should be up to 150 feet. In a normal frame house, the range should easily be 50 feet through two walls.
- If you unintentionally toggle the transmitter link switch, ignore the flashing LED. The system address will not change unless you deliberately press a receiver link switch. The LED will stop flashing in one to two minutes and there will be no interruption to program content.

Interference

The RF technology used in this system is the most robust audio streaming link available. Even in the hostile environments sometimes present in offices or stores, the system will operate trouble free.

It is recommended that the transmitters and/or receivers be located two to three feet from microwave ovens, Ethernet LANs, or cordless phones. The system will coexist easily with these devices under these guidelines. If there is doubt about the source of interference, momentarily disable a device close to a receiver or transmitter.

Poor Sound Quality

The most common cause of poor sound quality is incorrect input signal level to the transmitter.

When the speaker input is selected the full-scale input is 14.5 VRMS (equivalent to 50 watts into 4 ohms).

When the RCA (pre-out) input is selected, the full-scale input is 3.5 VRMS.

Home Audio 1 Year Limited Warranty

Audiovox Electronics Corp; (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that has been purchased from an authorized AR dealer, that should this product or any part thereof (except as herein provided), under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 1 year from the original date of purchase, such defects will be replaced or repaired (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

To obtain repair or replacement within the terms of this warranty the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect (s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below.

THE FOLLOWING ARE NOT COVERED: Costs incurred for installation, removal or reinstallation of the product; Damage to accessories, or electrical systems; Damage caused by accident, misuse, abuse, product modification or neglect; Damage occurring during shipment; Damage resulting from improper repairs. This warranty is void if the serial number is removed. **THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY THE PURCHASER FOR THE PRODUCT.**

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY.. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion of limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

How to Obtain Service

Please contact us at 800-225-9847 or write to:

Acoustic Research (Attention: Customer Service Department), AB Tech Services, 17C Airport Drive, Hopedale, MA 01747

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no causa interferencia dañina, y (2) este dispositivo aceptará cualquier interferencia que reciba, incluyendo la que pueda causar un mal funcionamiento.

NOTA:

Este equipo ha sido verificado y cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las Reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos (FCC, por sus siglas en inglés). Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de frecuencia de radio, por ello si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía que no ocurrirán interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o de televisión, la cual se puede determinar apagando y prendiendo el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de un circuito diferente al cual esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio o TV por ayuda.


Para mantener conformidad con las pautas de exposición del RF de la FCC, este equipo se debe instalar y funcionar con una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Utilice solamente la antena suministrada.

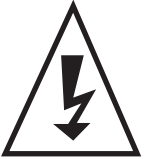
ADVERTENCIA:

EL FABRICANTE NO ES RESPONSABLE DE NINGUNA INTERFERENCIA DE RADIO O TV CAUSADA POR MODIFICACIONES NO AUTORIZADAS A ESTE EQUIPO. TALES MODIFICACIONES PUEDEN VACIAR LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA OPERAR ESTE EQUIPO.

Instrucciones Importantes de Seguridad

- Lea estas instrucciones.
- Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro.
- Haga caso a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Limpie todo con una tela seca.
- No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instálelo de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- No lo instale cerca de una fuente de calor, incluyendo el radiador, registro de calor, estufa u otro aparato que produzca calor.
- No elimine el propósito de seguridad de los enchufes de tipo polarizado o con toma a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos hojas, una más ancha que la otra. Un enchufe tipo toma a tierra tiene dos hojas y una tercera pata de toma a tierra. La hoja ancha y la tercera pata se utilizan para su seguridad. Si el enchufe del aparato no encaja con su toma, consulte con un electricista para reemplazar su toma obsoleta.
- Proteja el cable de energía de pisotones o pinchaduras, particularmente en la zona del enchufe, de los receptáculos y en el lugar donde sale del aparato.
- Solamente utilice accesorios u objetos especificados por el fabricante.
- Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se lo utilice por períodos prolongados.
- Llame por cualquier arreglo a personal capacitado del servicio. El servicio es necesario cuando el aparato ha sido dañado en cualquier forma, por ejemplo en el cable de energía o en el enchufe, cuando han derramado líquido o han tirado objetos sobre el aparato, o cuando el mismo ha sido expuesto a lluvia o humedad, o cuando se ha caído y no opera normalmente.

| | | |
|--|---|---|
|  | <h1>CAUTION</h1> <p>RISK OF ELECTRICAL SHOCK DO NOT OPEN</p> |  |
| <p>WARNING: SHOCK HAZARD - DO NOT OPEN</p> | | |
| <p>CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER. NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.</p> | | |



La luz intermitente con el símbolo de punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene como objetivo alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" en el producto que puede ser de magnitud suficientemente para constituir un riesgo de choque eléctrico a las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como objetivo alertar al usuario sobre instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) importantes en el manual que acompaña el producto.

Introducción

NOTA: Verifique inmediatamente su sistema. Si ha sido dañado en tránsito, reporte el daño inmediatamente llamando a su distribuidor AR.

El sistema de altavoces inalámbricos WHT24 consiste en un transmisor y dos receptores que proveen canales de audio independientes y un canal de calidad de servicio que garantiza que el sonido del CD tenga calidad total, esté descomprimido y sin interferencias.

El transmisor se conecta a cualquier marca de receptor componente, ya sea por la salida o la salida previa del altavoz receptor del usuario, cualquiera que sea más conveniente y esté disponible.

Este sistema exhibe baja latencia aural y tiene un vínculo RF extremadamente robusto que es inmune a interferencias de dispositivos de 2.4 GHz tal como teléfonos inalámbricos, hornos microondas, LANs inalámbricas, teléfonos celulares, etc. La diversidad de polarización de antena se utiliza como resistencia a las caídas de señal.

Un amplificador de energía interna conduce cada altavoz. El usuario puede seleccionar cuál canal de audio prefiere para cada altavoz porque cada canal es independiente. La separación de canal también depende de la calidad del CD.

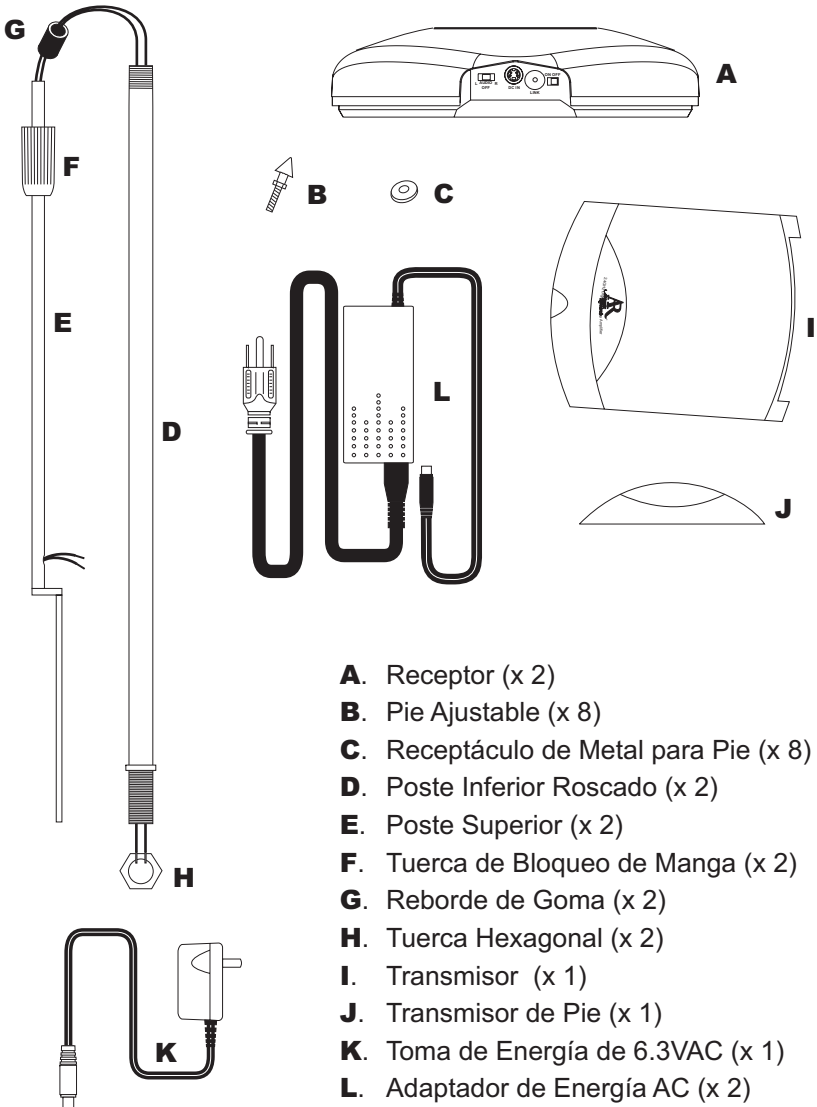
Por favor siga las instrucciones de este manual para lograr el mejor desempeño de su sistema.

Cuidados

Cuando cambie cables o jale enchufes, SIEMPRE APAGE TODO EL EQUIPO. Esto previene que los transeúntes ingresen a los altavoces y previene que la energía eléctrica lo alcance a usted.

Mantenga todas las conexiones fuera del alcance de los niños.

FIGURA 1 - Referencias de Partes

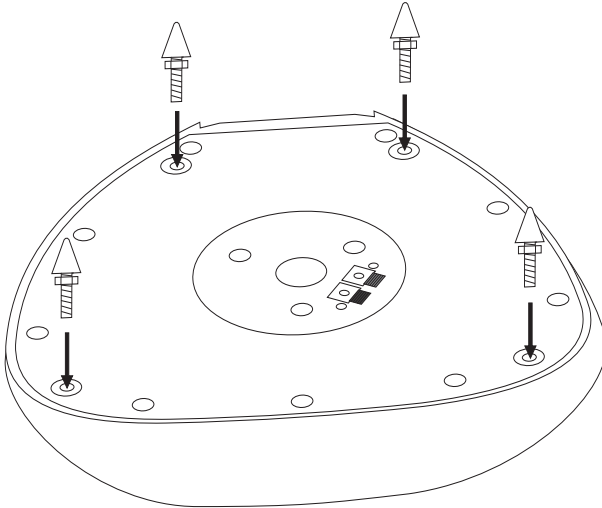


- A.** Receptor (x 2)
- B.** Pie Ajustable (x 8)
- C.** Receptáculo de Metal para Pie (x 8)
- D.** Poste Inferior Roscado (x 2)
- E.** Poste Superior (x 2)
- F.** Tuerca de Bloqueo de Manga (x 2)
- G.** Reborde de Goma (x 2)
- H.** Tuerca Hexagonal (x 2)
- I.** Transmisor (x 1)
- J.** Transmisor de Pie (x 1)
- K.** Toma de Energía de 6.3VAC (x 1)
- L.** Adaptador de Energía AC (x 2)

Instalando el Pie Ajustable

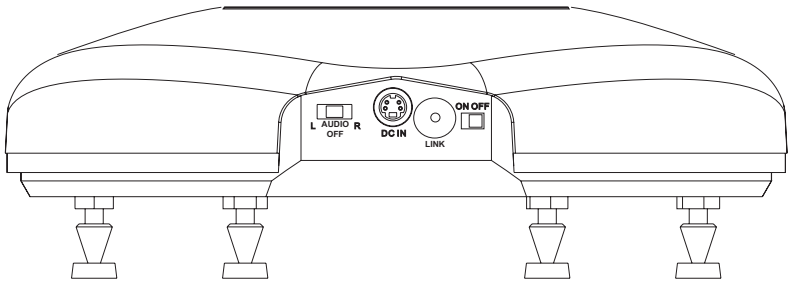
1. Voltee completamente el receptor, tenga cuidado de no rayar la superficie superior.
2. Gire la tuerca hexagonal para ajustar el pie en punta a la altura deseada.
3. Inserte el pie roscado dentro de uno de los agujeros especificados en la base del receptor.
4. Gire el pie hacia el lado de las agujas del reloj hasta que esté ajustado. Repita para el segundo receptor.

FIGURA 2 - Instalando el Pie Ajustable



5. Gire completamente el receptor y coloque el pie dentro de receptáculos de metal planos, si lo desea.

FIGURA 3 - Pie Ajustable Instalado



Montando el Altavoz Inalámbrico de Pie

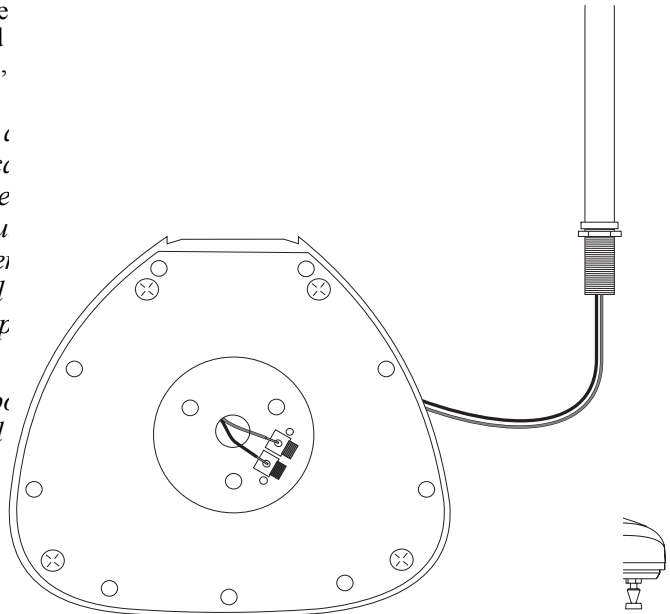
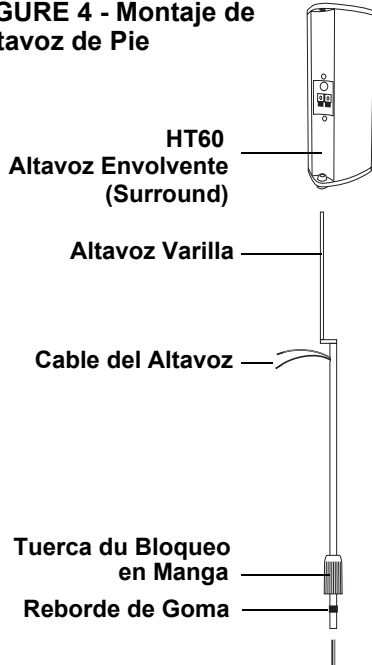
El pie del altavoz viene en dos partes y con el cable ya atravesando ambos postes. Por favor, sea cuidadoso al abrir el embalaje para asegurarse de que el cable permanezca enhebrado durante el ensamblaje. Para armar el pie de altavoz:

1. Fije el Poste Superior al Poste Inferior Roscado girando la Tuerca de Bloqueo en Manga sobre el poste inferior.
2. Fije el poste del altavoz a la Base del Receptor. El poste encaja justo y solamente girará en una dirección.
3. Ajuste el poste a la Base del Receptor usando la Rosca Hexagonal provista.
4. Fije el altavoz insertando la parte superior de la caña del altavoz a través de los agujeros en la parte trasera del parlante. La parte superior de la caña debe quedar alineada con la parte superior del altavoz.
5. Conecte el Cable de usando la polaridad (positivo a positivo, negativo).

NOTA: Cuando está completamente montado, los cables del altavoz deben ir desde el montaje de pie, con un extremo saliendo por el agujero en la parte superior y el otro extremo a través de la parte superior del receptor.

NOTA: Mueva el reborde de goma para ajustar el espacio del altavoz de pie.

FIGURE 4 - Montaje de Altavoz de Pie

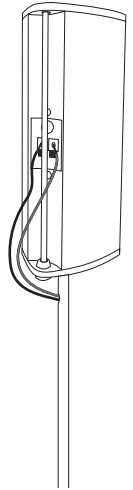


Conectando sus Altavoces

Los receptores inalámbricos WHT24 son idénticos y pueden usarse para cualquier canal trasero.

1. Localice el cable saliendo de la parte superior del montaje del altavoz de pie.
2. Gire el final de cada cable de altavoz.
3. Conecte en fase el cable a la parte trasera del altavoz. **IMPORTANTE:** Todos los altavoces en un sistema deben estar conectados con la misma polaridad. Conecte el terminal positivo (+) desde el Receptor a un terminal positivo (+) en el altavoz. El rojo típicamente indica positivo. Conecte el terminal negativo (-) desde el Receptor a un terminal negativo (-) en el altavoz. El negro es típicamente el código de color para negativo.
4. Conecte el otro extremo del cable del altavoz al terminal de altavoz en la parte baja del receptor.
5. Repita los pasos anteriores para el segundo receptor.

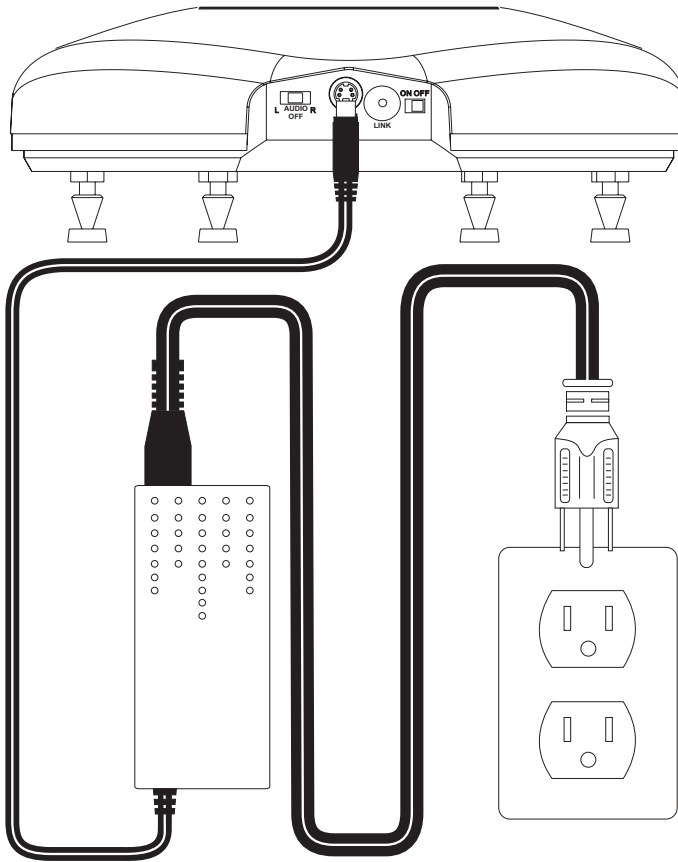
FIGURE 5 - Conectando sus Altavoces



Controles y Conexiones para el Receptor Remoto

Los controles y conexiones del receptor remoto se muestran en la Figura 6.

FIGURA 6 - Controles y Conexiones para el Receptor Remoto



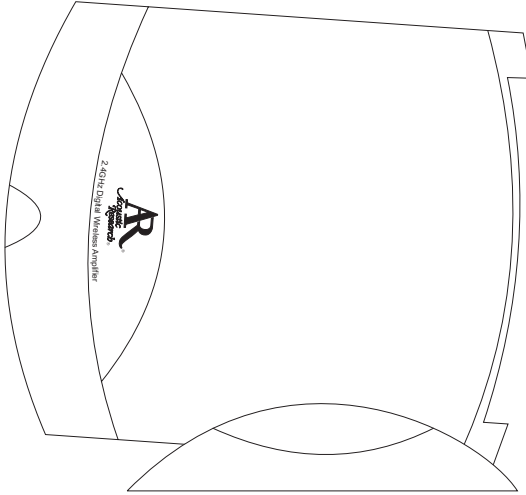
- L AUDIO OFF R: Configure la llave para indicar si el altavoz adjunto representará la posición "surround" trasera izquierda (L) o derecha (R) o configúrelo a AUDIO OFF, sin audio.
- Adaptador de Energía Interno: Conecte el adaptador de energía interno al receptor del inalámbrico, luego enchufe el adaptador de energía dentro de su toma de energía.

- LINK: Presione LINK para elegir la dirección de un nuevo sistema cuando utilice el botón LINK en el transmisor (vea "Reiniciando el Canal Con el Interruptor LINK" en página 12).
- ON OFF: Encienda o apague el receptor inalámbrico.

Instalando el Transmisor

1. El transmisor puede ser posicionado verticalmente en el soporte o se puede colocar horizontalmente sin este, dependiendo del lugar donde se lo colocará. Si utiliza el soporte, ubique el transmisor dentro del soporte y asegure el soporte con los tornillos adjuntos.

FIGURA 7 - Adjunte el Transmisor al Soporte



2. Conecte el transmisor a su receptor componente usando el cable de altavoz o las conexiones RCA de salida previa, coincidiendo cuidadosamente los cables de colores.

FIGURA 8 - Conecte el Transmisor con Cables del Altavoz

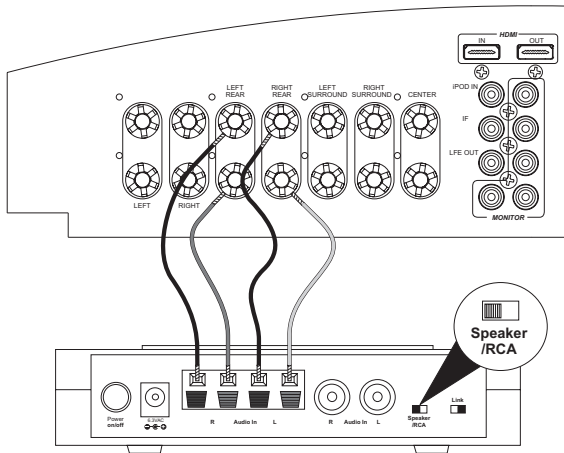
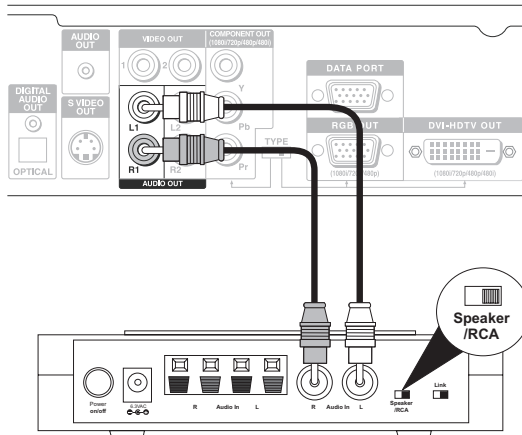


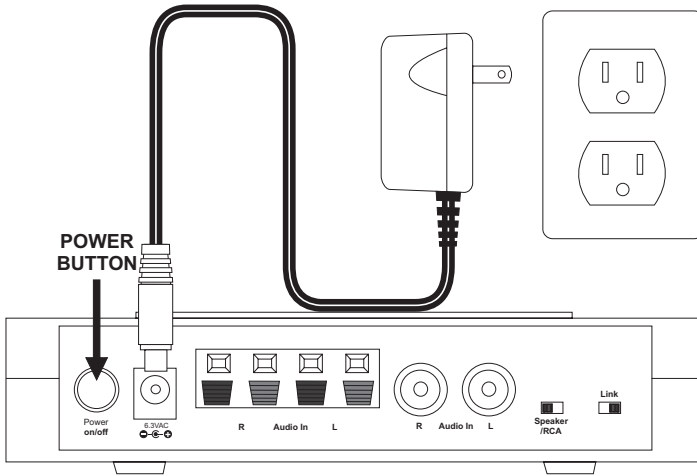
FIGURA 9 - Conecte el Transmisor con Cables RCA



NOTA: Utilice cables RCA solamente cuando las tomas previas envolventes ("surround") están disponibles. No utilice con tomas RCA de niveles fijos.

3. Conecte el adaptador de energía 6.3VAC etiquetado "FOR TRANSMITTER".
4. Enchufe el transmisor dentro de la toma de energía (se recomienda tomas de interruptor).
5. Encienda el transmisor presionando el botón de encendido (on/off) en la parte trasera del transmisor.

FIGURA 10 - Conecte la Energía a su Transmisor



Reiniciando el Canal usando la Llave LINK

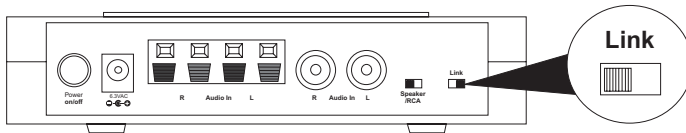
En el caso que haya otro WHT24 en la vecindad, usted puede usar la llave LINK para cambiar la dirección del sistema y evitar interferencias. Normalmente esto no es necesario por la improbabilidad de que otro sistema esté dentro del rango de radio. Para determinar la presencia de otro WHT24, realice los siguientes pasos:

1. Apague su transmisor.
2. Busque en el indicador LED verde en el receptor un parpadeo. Aún un parpadeo ocasional indica la presencia de otro sistema WHT24. Por favor, note esto para ambos receptores.
3. Escuche un pequeño crepitar mientras su sistema entra y sale con el sistema interferente. Esto no ocurrirá con ninguna otra interferencia (tal como un teléfono inalámbrico o WiFi) debido a que su formato de transmisión es diferente.

Para reiniciar el canal, siga las siguientes instrucciones:

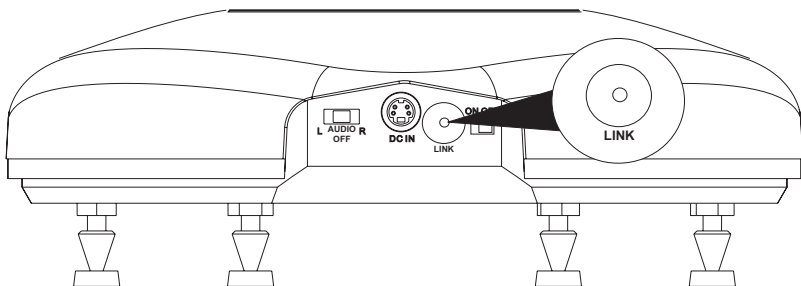
1. Alterne la llave corrediza del Link en alguna dirección (la dirección no es importante). La luz en la parte delantera del transmisor cambiará de verde firme a verde intermitente.

FIGURA 11 - Cambiando de Llave LINK



2. Vaya al receptor inalámbrico y presione el botón LINK. El transmisor reconocerá un vínculo exitoso pausando la luz verde destellante como si "saltara un pulso".

FIGURE 12 - Seleccionando un Nuevo Canal de Dirección del Sistema



3. Una vez que el LED transmisor reanuda su destellar, repita el paso 2 para el segundo receptor. Luego de aproximadamente un minuto, el transmisor volverá a un verde fijo. El receptor permitirá operar usando un sistema de dirección diferente.

NOTA: Si usted inadvertidamente desliza la llave LINK en el transmisor, no se preocupe, la dirección de vínculo solamente se cambiará si usted deliberadamente presiona el botón LINK del receptor mientras el transmisor LED está destellando. El LED transmisor simplemente dejará de destellar luego de un minuto y nada se cambiará.

Solución de Problemas

No Hay Sonido

Un sistema adecuadamente conectado tomará 5 a 10 segundos de vincular luego del encendido inicial. Esto es normal. Si aún no hay sonido, siga los pasos listados abajo.

1. Asegúrese de que el dispositivo de entrada del transmisor esté conectado al transmisor correctamente.
2. Asegúrese de que el selector de entrada del transmisor esté configurado correctamente (altavoz o entrada RCA).
3. Asegúrese de que el dispositivo de entrada del transmisor tiene material programado para reproducir (música, DVD, etc.).
4. Asegúrese de que el dispositivo de entrada del transmisor no esté enmudecido y que el volumen esté en el nivel deseado.
5. Si es necesario, conecte temporalmente un altavoz a la entrada del transmisor para asegurarse que está operando correctamente. También, asegúrese de que está satisfecho con la calidad del sonido dado que el sistema inalámbrico no puede proveer una salida mejor de la que entra.
6. Verifique que las conexiones de energía del transmisor y de altavoz receptor sean seguras y que las luces verdes se muestren en el transmisor y en el ladrillo de energía receptor. (Vea el paso 9 si el LED receptor está en rojo.)
7. Verifique que las conexiones de señal de entrada del transmisor estén aseguradas.
8. Verifique que las conexiones de altavoces estén seguras en la parte inferior del plato de base del soporte de altavoz y en los terminales del altavoz.
9. Si el LED verde del transmisor está encendido y el LED del receptor está apagado, asegúrese que el receptor esté enchufado y encendido. Si el LED del receptor está en rojo y el LED del transmisor está en verde, el sistema necesita ser vinculado nuevamente. Por favor, lea las instrucciones de vinculación.

Vinculación

La vinculación es la forma en la que el sistema reconoce sus propios componentes enviando mensajes a los receptores. Esto es transparente al usuario y se realiza automáticamente.

El sistema es enviado de fábrica vinculado y volverlo a vincular no es necesario normalmente. Sin embargo, algunas veces se dan condiciones que hacen necesario el volver a vincularlo. Por ejemplo, un vecino en un apartamento cercano puede comprar el mismo sistema, causando que sus receptores respondan al transmisor de usted.

Otra razón posible para necesitar volver a vincular puede ser cuando la línea de un transeúnte u otro evento eléctrico haya corrompido la dirección del sistema, en cuyo caso el LED del receptor aparecerá rojo.

Vincular nuevamente es igual a reiniciar una computadora, y es fácil de hacer. Para volver a vincular su sistema, siga éstos pasos:

1. Deslice la llave de vínculo hacia la izquierda o derecha (da igual). El LED verde del transmisor destellará encendiéndose y apagándose por uno o dos minutos. Si escucha el contenido del programa inmediatamente usted debe seguir vinculando los receptores.
2. Haga lo mismo con cada receptor y presione la llave LINK. El destellar del LED verde del transmisor pausará (salteando un pulso) como aviso de que la llave de

vinculación del receptor se presionó. El LED del receptor cambiará de rojo a verde.

3. Repita esta operación para el otro receptor. El sistema no recordará su nueva dirección.

En el improbable caso de que su vecino esté intentando vincular su equipo al mismo tiempo, cabe la posibilidad de vincular su sistema al de él. Si esto ocurre, o si tiene dudas, repita la operación de vinculación. Su sistema generará una nueva y única dirección cada vez que sea vinculado.

Problemas de Vinculación

Este sistema está diseñado para ser "amigable". Las siguientes sugerencias pueden ser útiles:

- Si no puede establecer un vínculo, o el LED del otro receptor está destellando de verde a rojo, probablemente está fuera de rango desde el transmisor. Dependiendo de las condiciones, el rango debe subir a 150 pies. En una casa de marco normal, el rango debe ser fácilmente de 50 pies para atravesar dos paredes.
- Si por error alterna la llave del link del transmisor, ignore el LED destellante. La dirección del sistema no cambiará a menos que usted deliberadamente presione la llave de vinculación del receptor. El LED dejará de destellar en uno o dos minutos y no habrá interrupción en el contenido del programa.

Interferencia

La tecnología RF usada en este sistema es la transmisión de audio más robusta disponible. Aún en ambientes hostiles, algunas veces presentes en oficinas o tiendas, el sistema operará sin problemas.

Se recomienda que los transmisores y/o receptores estén localizados a dos o tres pies de distancia de hornos microondas, LANs Ethernet o teléfonos inalámbricos. El sistema coexistirá fácilmente con éstos dispositivos siguiendo éstos lineamientos. Si hay duda sobre la fuente de interferencia, momentáneamente deshabilite un dispositivo cerca del receptor o transmisor.

Calidad de Sonido Pobre

La causa más común de baja calidad en el sonido es un nivel de señal de entrada incorrecto al transmisor.

Cuando la entrada del altavoz se selecciona, la escala total de entrada es 14.5 VRMS (equivalente a 50 wats en 4 ohms).

Cuando se selecciona una entrada RCA (pre-out), la escala total de entrada es de 3.5 VRMS.

Garantía Limitada de 1 Año de Home Audio

Audiovox Electronics Corp; (la Compañía) garantiza al comprador original minorista de este producto que si este producto o cualquier parte del mismo (excepto como se detalla abajo) bajo usos y condiciones normales se pruebe defectuoso en material o mano de obra dentro de 1 año de la fecha original de compra, tales defectos serán reemplazados o reparados (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y por la labor de reparación.

Para obtener la reparación o reemplazo dentro de los términos de esta garantía, el producto se debe entregar con la prueba de la cobertura de garantía (ej. factura de compra con fecha), especificación del o de los defectos, transporte prepago a la Compañía a la dirección que se muestra abajo.

LO SIGUIENTE NO ESTÁ CUBIERTO: Costos incurridos por la instalación, desinstalación o reinstalación del producto; daño a los accesorios o a los sistemas eléctricos; daño causado por accidente, mal uso, abuso, modificación de producto o negligencia; daño ocurrido durante el envío; daño resultante de reparaciones incorrectas. Esta garantía es inválida si el número de serie ha sido quitado. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA SE LIMITA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, EXCEDERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DEL PRODUCTO.

Esta Garantía está en lugar de todas las otras garantías o responsabilidades. CUALQUIER GARANTÍA IMPLICADA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLICADA DE MERCANTIBILIDAD, SERÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR INCLUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA AQUÍ ESPECIFICADA INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLICADA DE MERCANTIBILIDAD DEBE SER LLEVADA A CABO DENTRO DE UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. IN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO CONSECUENTE O FORTUITO POR INCLUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA. No se autoriza a ninguna persona o representante a asumir por parte de la Compañía ninguna responsabilidad diferente a la aquí expresada en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre el tiempo de duración de una garantía implicada o de la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes, entonces las limitaciones y exclusiones antes mencionadas pueden no aplicarle a usted. Esta Garantía le da derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que pueden variar de estado en estado.

Cómo puede usted obtener el servicio

Por favor comuníquese con nosotros telefónicamente en 1-800-225-9847 o escriba a:

AR (atención: Customer Service Department), AB Tech Services, 17C Airport Drive Hopedale, MA 01747.

Cet engin est en conformité avec la partie 15 des Règlements FCC. L'opération est soumise à des conditions suivantes : 1) cet engin ne cause pas d'interférence dangereuse ; 2) cet engin acceptera toute interférence reçue, y comprise l'interférence qui peut provoquer des opérations indésirables.

A NOTER:

Cet équipement a été essayé et trouvé en conformité avec les limites d'un engin digital de Classe B, suivant la partie 15 des Règlements FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre de l'interférence dangereuse dans une installation résidentielle. Cet équipement engendre, utilise, et peut irradier de l'énergie de fréquence radio et, par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions, peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que l'interférence n'aura pas lieu dans une installation particulière.

Sic et équipement cause de l'interférence nuisible à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement en arrêt et en marche; l'utilisateur est encouragé à corriger l'interférence par un ou plusieurs moyens suivants:

- Réorienter ou resituer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché
- Consulter un concessionnaire ou un technicien radio/Télévision expérimenté.

Pour maintenir la conformité aux directives d'exposition de RF de la FCC, cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps. Utilisez seulement l'antenne fournie.

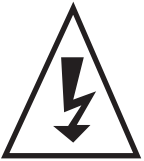
AVERTISSEMENT:

LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE POUR DES INTEFERENCES RADIO OU TELEVISION CAUSEE PAR UNE MODIFICATION NON-AUTORISEE A CET EQUIPEMENT. DE TELLES MODIFICATIONS PEUVENT ANNULER L'AUTORITE DE L'UTILISATEUR D'OPERER CET EQUIPEMENT.

Instructions de sécurité importantes

- Lisez ces instructions.
- Gardez ces instructions dans un endroit sûr.
- Faites attention à tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez seulement avec un tissu sec.
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez selon les instructions données par le fabricant.
- N'installez pas près d'une source de chaleur, y compris un radiateur, un registre de chaleur, un réchaud ou tout autre appareil qui produit de la chaleur.
- N'annulez pas le but de sécurité de la prise de terre ou de polarisation. Une prise polarisée a deux rasoirs, l'un plus large que l'autre. Une prise de terre a deux rasoirs et une broche de terre. Le rasoir plus large et la broche de terre sont fournis pour votre sécurité. Si la prise fournie ne s'accorde pas avec votre sortie, consultez un technicien pour le remplacement de la sortie démodée.
- Protégez le câble de la puissance pour qu'on ne marche pas dessus ou pour qu'il ne soit pas pincé tout particulièrement là où il y a des prises, des réceptacles de commodité et le point où il sort de l'appareil.
- N'utilisez que des attachements/accessoires recommandés par le fabricant.
- Débranchez cet appareil lorsqu'il y a des orages accompagnés d'éclair ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Faites faire le dépannage par des personnes qualifiées. Le dépannage est exigé lorsque l'appareil a été endommagé, par exemple lorsque le câble de puissance ou la prise est endommagés, du liquide a été versé ou des objets sont tombés dedans, ou lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou a été laissé tombé.

| | | |
|--|---|---|
|  | <h1>CAUTION</h1> <p>RISK OF ELECTRICAL SHOCK DO NOT OPEN</p> |  |
| <p>WARNING: SHOCK HAZARD - DO NOT OPEN</p> | | |
| <p>CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER. NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.</p> | | |



Le coup de foudre avec la pointe d'une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral avertit l'utilisateur quant à l'existence du « voltage dangereux » à l'intérieur de l'enclos du produit qui peut être d'une grandeur suffisante pour constituer un risque de choc électrique à des personnes.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral avertit l'utilisateur quant à l'existence des instructions d'opération et d'entretien dans la littérature qui accompagne ce produit.

Introduction

A NOTER : Vérifiez votre système immédiatement. S'il a été endommagé pendant la transportation, reportez cet endommagement immédiatement par appelant votre détaillant AR.

Le système de haut parleur sans fil WHT24 consiste en un transmetteur et deux récepteurs qui fournissent deux chaînes d'audio indépendantes et une chaîne qualité de service qui garantit la qualité de son DVD, sans compression ni interférence.

Le transmetteur se branche à une marque quelconque de récepteur, soit à travers les sorties de haut parleur récepteur de l'utilisateur ou à travers les pré-sorties, celui qui est plus commode ou disponible.

Ce système exhibe une latence visuelle à auditoire basse et un lien RF très fort qui est protégé contre l'interférence venant des engins 2.4 Ghz tels que les téléphones sans fils, des fours microondes, des téléphones cellulaires, des LAN sans fil, etc. La diversité de polarisation d'antenne est utilisée pour résister au fanage et mise au repos du signal.

Chaque haut parleur est conduit par un amplificateur de puissance interne. L'utilisateur peut sélectionner la chaîne audio préférée pour chaque haut parleur puisque chaque chaîne est indépendante. La séparation des chaînes est aussi qualité de CD.

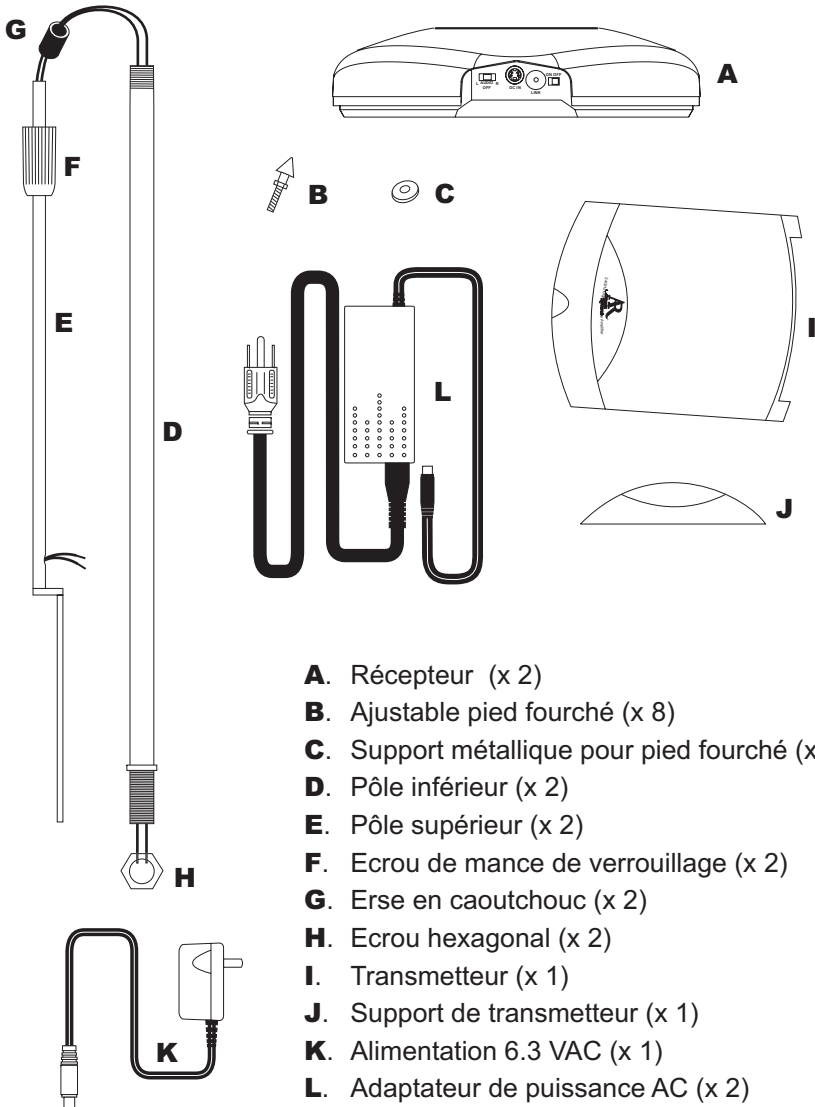
Veillez suivre les directions dans ce guide pour avoir la meilleure performance de votre système.

Avertissements

Lorsque vous changez de câble ou retirez des prises, **METTEZ A L'ARRET TOUT EQUIPEMENT**. Cela empêche les surtenseurs d'entrer dans les haut parleurs et l'énergie électrique de parvenir jusqu'à vous.

Faites attention que tous les branchements sont hors de portée des enfants.

FIGURE 1 - Référence des parties

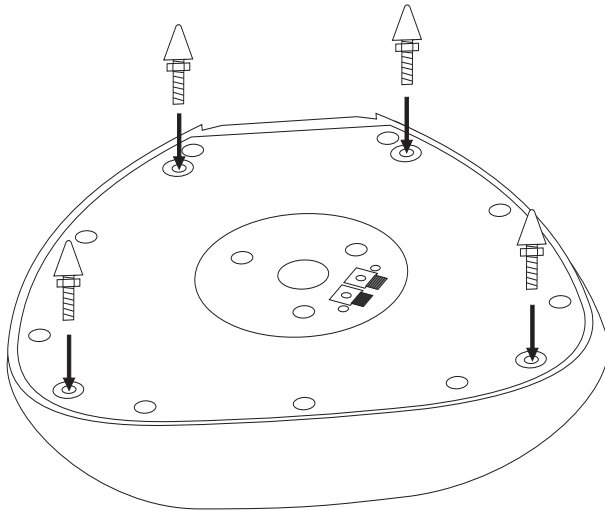


- A.** Récepteur (x 2)
- B.** Ajustable pied fourché (x 8)
- C.** Support métallique pour pied fourché (x 8)
- D.** Pôle inférieur (x 2)
- E.** Pôle supérieur (x 2)
- F.** Erou de mance de verrouillage (x 2)
- G.** Erse en caoutchouc (x 2)
- H.** Erou hexagonal (x 2)
- I.** Transmetteur (x 1)
- J.** Support de transmetteur (x 1)
- K.** Alimentation 6.3 VAC (x 1)
- L.** Adaptateur de puissance AC (x 2)

Installation de pied fourché ajustable

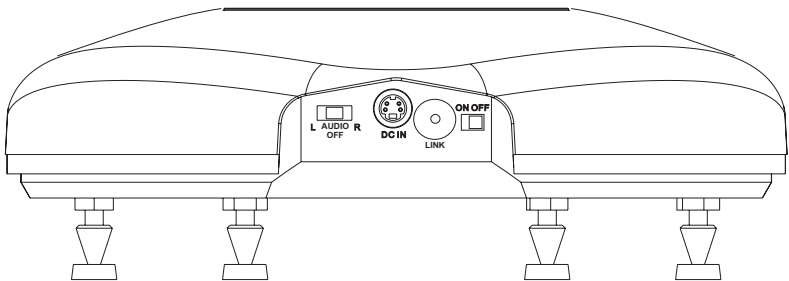
1. Renversé le récepteur en faisant attention de ne pas égratigner la surface en haut.
2. Tournez l'écrou hexagonal pour ajuster le pied fourché à la hauteur désirée.
3. Insérez le pied fourché vissé dans l'un des trous spécifiés à la base du récepteur.
4. Tournez le pied fourche dans le sens de l'aiguille d'une montre jusqu'à ce qu'il soit serré. Répétez pour le deuxième récepteur.

FIGURE 2 - Installation de pied fourché ajustable



5. Renversez le récepteur et placez le pied fourché dans des supports métalliques plats, si vous le désirez.

FIGURE 3 - Des pieds fourché ajustable installés



Montage du support de haut parleur sans fil

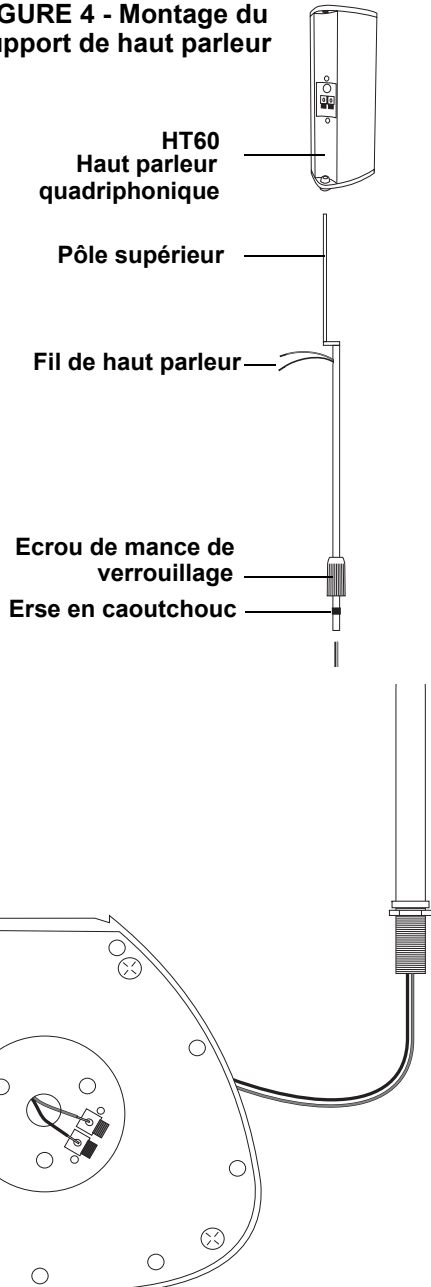
Le pupitre à haut parleur contient deux parties, avec le fil de haut parleur fileté à travers les deux pôles. Nous vous prions d'être attentif lorsque vous désexemballez pour assurer que le fil reste fileté pendant le montage. Pour monter le pupitre à haut parleur:

1. Attachez le pôle supérieur au pôle inférieur fileté en tordant l'écrou de mance de verrouillage sur le pôle inférieur.
2. Attachez le pôle du haut parleur à la base du récepteur. Le pôle est de taille clé et ne tournera que dans un seul sens.
3. Serrez le pôle à la base du Récepteur en utilisant l'écrou hexagonal fourni.
4. Attachez le haut parleur en insérant la partie supérieure du tige du haut parleur à travers les trous sur le dos du haut parleur. La partie supérieur du tige doit être du même niveau que la partie supérieure du haut parleur.
5. Branchez le fil du haut parleur en utilisant la bonne polarité (positif à positif, négatif à négatif).

A NOTER : Lorsqu'ils sont montés, les fils de haut parleur doivent traverser le support monté, avec un trou près de l'autre bout venant du récepteur.

A NOTER : Faites dépasser l'orse en caoutchouc de la hauteur du support de haut parleur.

FIGURE 4 - Montage du support de haut parleur

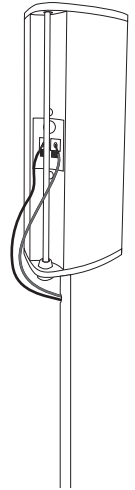


Branchez vos haut parleurs

Les récepteurs sans fil WHT24 sont identiques et peuvent être utilisés pour n'importe quelle chaîne d'arrière.

1. Trouvez le fil qui vient du haut du montage du support du haut parleur.
2. Tordez le bout de chaque fil de haut parleur.
3. Branchez le fil à l'arrière du haut parleur, en phase. **IMPORTANT** : Tous les haut parleurs d'un système doivent être branché avec la même polarité. Branchez la borne positive (+) du Récepteur à la borne positive (+) du haut parleur. Le rouge indique le positif. Branchez la borne négative (-) du Récepteur à la borne négative (-) du haut parleur. Noir est la code couleur pour le négatif.
4. Branchez l'autre bout des fils haut parleur aux bornes haut parleur en bas du récepteur.
5. Répétez les démarches ci-dessus pour le deuxième récepteur.

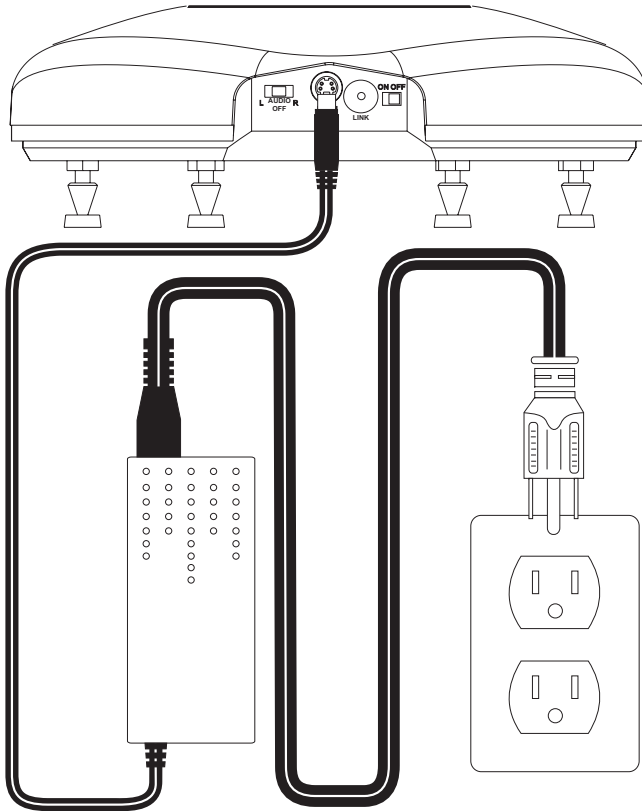
FIGURE 5 - Branchez vos haut parleurs



Des contrôles et des branchements du récepteur à distance

Les contrôles et les connecteur du récepteur à distance sont montrés dans la Figure 6.

FIGURE 6 - Des contrôles et des branchements du récepteur à distance

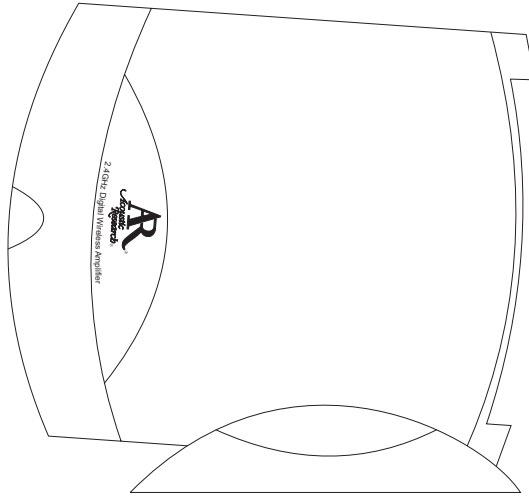


- L AUDIO OFF R : Réglez l'interrupteur pour indiquer si le haut parleur attaché représentera la position quadraphonique d'arrière Gauche ou Droite ou est réglé à Audio Off.
- Adaptateur Puissance : Branchez l'adaptateur de puissance fourni au récepteur sans fil et puis branchez l'adaptateur de puissance à la prise de puissance.
- LINK : Appuyez sur LINK pour choisir une nouvelle adresse du système lorsque vous utilisez le bouton LINK sur le transmetteur. (voir « Réinitialisation de la chaîne en utilisant l'interrupteur LINK » à la page 49.)
- ON /OFF : Mettez le récepteur sans fil en marche ou en arrêt.

Installation du transmetteur

1. Le transmetteur peut être positionné verticalement sur le support ou placé horizontalement sans le support, en fonction de son emplacement éventuel. Si vous utilisez le support, placez le transmetteur dans le socle de synchronisation et attachez le support avec l'écrou fourni.

FIGURE 7 - Attachez le transmetteur au socle de synchronisation



2. Branchez le transmetteur à votre récepteur en utilisant soit le fil du haut parleur, soit les branchements pré-sortie RCA, en faisant attention d'accorder les couleurs des fils.

FIGURE 8 - Branchez le transmetteur avec les fils du haut parleur

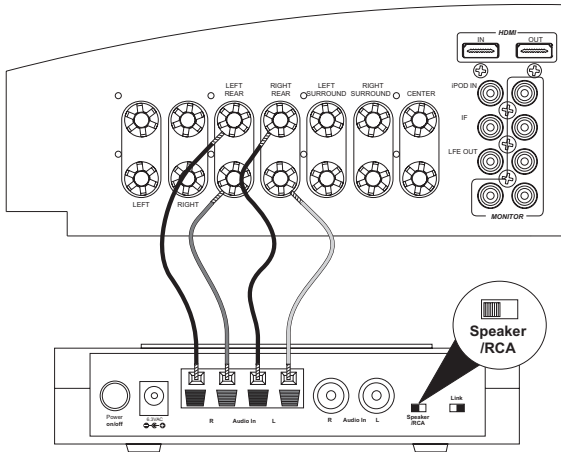
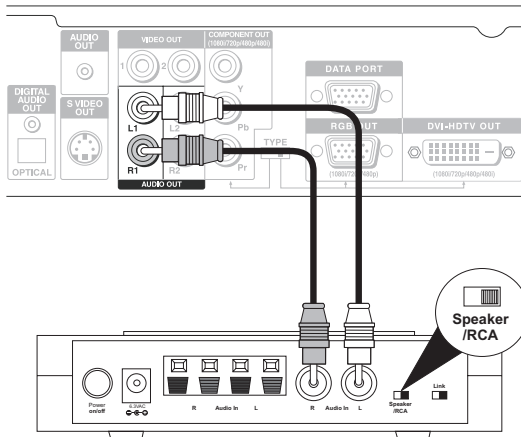


FIGURE 9 - Branchez le transmetteur avec les câbles RCA

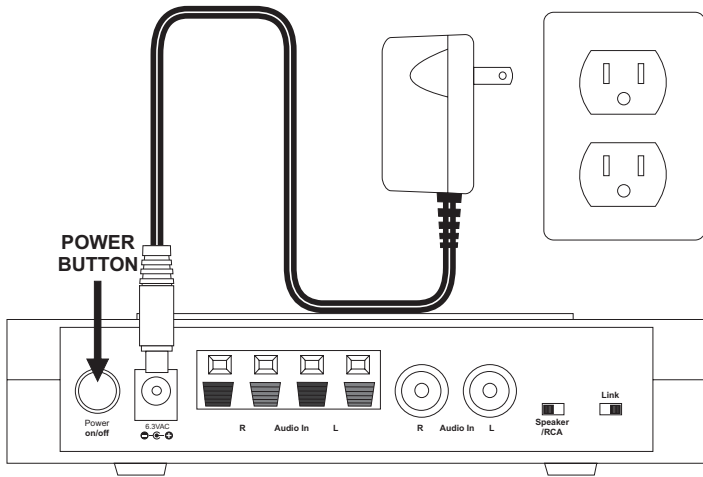


A NOTER : Utilisez les câbles RCA uniquement lorsque les pré-sorties d'arrière quadrisonique sont disponibles. N'utilisez pas avec les sorties RCA fixes.

3. Branchez l'adaptateur d'alimentation 6.3 VAC avec l'étiquette « For Transmitter ».

4. Branchez le transmetteur à votre prise de puissance (nous recommandons une prise avec interrupteur).
5. Mettez le transmetteur en marche en appuyant sur le bouton de Puissance en marche/en arrêt situé au dos du transmetteur.

FIGURE 10 - Branchez la puissance à votre transmetteur



Réinitialisation de la chaîne en utilisant l'interrupteur LINK

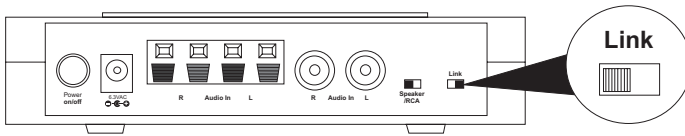
Au cas où il y aurait un autre WHT24 dans le voisinage, vous pouvez utiliser l'interrupteur LINK pour changer l'adresse du système pour éviter l'interférence. Normalement, ceci n'est pas nécessaire, puisque la probabilité d'un autre système dans la gamme radio est rare. Pour déterminer la présence d'un autre système WHT24, exécuter les démarches suivantes :

1. Mettez votre interrupteur en arrêt.
2. Voyez l'indicateur DEL sur le récepteur pour un tremblement. Même un tremblement occasionel indique la présence d'un autre système WHT24. Notez-le pour les deux récepteurs.
3. Ecoutez pour un son de crépitement lorsque votre système se verrouille ou se déverrouille avec un système interférant. Ceci n'arrivera jamais avec un autre type d'interférence (tel qu'un téléphone sans fil ou un WiFi) puisque son format de transmission est différent.

Pour réinitialiser la chaîne exécuter les démarches suivantes :

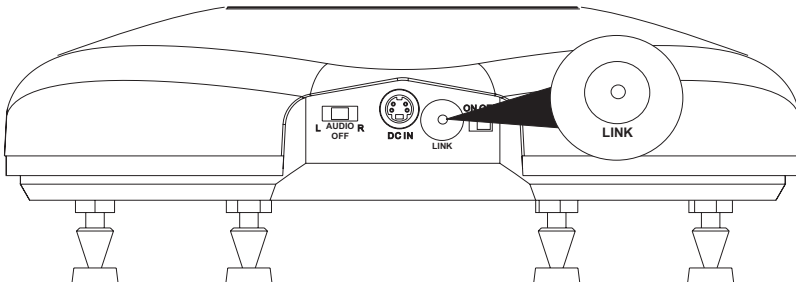
1. Basculez l'interrupteur glissant Link dans l'un ou l'autre sens (la direction n'est pas importante). La lumière sur le devant du transmetteur va changer d'un vert constant à un vert clignotant.

FIGURE 11 - Changez l'interrupteur LINK



2. Allez vers un récepteur sans fil et appuyez sur le bouton LINK. Le transmetteur va reconnaître un lien réussi en faisant pause sur le lien clignotant vert DEL comme pour s'arrêter de battre.

FIGURE 12 - Sélectionner un nouvel adresse du système de chaîne



3. Lors que le transmetteur DEL commence à clignoter, répétez la démarche 2 pour le deuxième récepteur. Après à peu près une minute, le transmetteur va revenir vers une illumination verte constante. Le récepteur va s'opérer en utilisant un adresse du système différent.

A NOTER : Si vous accidentellement glissez l'interrupteur LINK sur le transmetteur ne vous inquiétez pas. L'adresse du lien ne sera changé que si vous délibérément appuyez sur le bouton LINK du récepteur, alors que le transmetteur DEL clignote. Le transmetteur DEL va s'arrêter de clignoter après une minute et rien ne sera changé.

Dépannage

Pas de son

Un système correctement branché mettra 5-10 secondes pour lier après l'allumage. Ceci est normal. S'il n'y a toujours pas de son, suivez les démarches ci-dessous :

1. Assurez-vous que l'engin d'entrée du transmetteur est branché correctement au transmetteur
2. Assurez-vous que l'interrupteur de sélection d'entrée du transmetteur est correctement réglé (haut parleur ou entrée RCA)
3. Assurez-vous que l'engin d'entrée du transmetteur a du matériel à reproduire (musique, DVD, etc..)
4. Assurez-vous que l'engin d'entrée du transmetteur n'est pas muet et que le volume est à un niveau désiré.
5. Si nécessaire, branchez temporairement un haut parleur à l'engin d'entrée du transmetteur et assurez-vous qu'il fonctionne correctement. Aussi, assurez-vous que vous êtes satisfait avec la qualité de son puisque le système sans fil ne peut pas fournir une sortie meilleure que celle qui est entrée.
6. Vérifiez que les branchements de puissance pour le transmetteur et le récepteur du haut parleur sont sûrs, et que des lumières vertes sont affichées sur le transmetteur et sur la brique de puissance du récepteur. (voir la démarche 9 si le DEL du récepteur est rouge)
7. Vérifiez que les branchements d'entrée du signal du transmetteur sont sûrs.
8. Vérifiez que les branchements du haut parleur sont sûrs en bas du support des haut-parleurs et aux bornes des haut parleurs.
9. Si le DEL vert du transmetteur est en marche et le DEL du récepteur est en arrêt, assurez-vous que le récepteur est branché et en marche. Si le DEL du récepteur est rouge et le DEL du transmetteur est vert, cela signifie que le système a besoin d'être relié. Voir les instructions pertinentes.

Liage

Le liage signifie la manière dont le système reconnaît ses propres composants en envoyant un message aux récepteurs. Ceci est transparent pour l'utilisateur et a lieu automatiquement.

Le système est envoyé de l'usine pré-lié et le reliage n'est normalement pas exigé. Rarement il y a des conditions qui exigent un reliage. Par exemple, un voisin peut acheter le même système ce qui fait que vos récepteurs répondent à ses transmetteurs.

Une autre raison pour le reliage est lorsqu'une ligne transitoire ou un autre événement électrique a corrompu l'adresse du système, dans lequel cas le DEL du récepteur sera rouge.

Reilage ressemble à la réinitialisation d'un ordinateur et est facile à faire. Pour relier votre système, exécutez les démarches suivantes :

1. Glissez l'interrupteur du lien à droite ou à gauche (la direction n'a aucune importance). Le DEL vert du transmetteur va clignoter pendant une minute ou deux. Si vous entendez du contenu de programme, vous devez néanmoins continuer à lier les récepteurs.
2. Allez aux récepteurs et appuyez sur l'interrupteur LINK. Le DEL vert du transmetteur va s'arrêter de clignoter pour un moment pour reconnaître que l'interrupteur

teur du lien du récepteur a été appuyé. Le DEL du récepteur changera du rouge au vert.

3. Répétez cette opération pour l'autre récepteur. Le système va se rappeler son nouvel adresse.

Dans le cas, peu probable, où votre voisin serait en train de relier son propre système en même temps que vous, il est possible de lier votre système au sien. Si cela arrive ou si vous avez des doutes, répétez l'opération du liage. Votre système engendrera un nouvel adresse unique chaque fois que vous reliez.

Problèmes de liage

Ce système est conçu pour être facile pour l'utilisateur. Les indications suivantes peut vous aider.

- Si vous ne pouvez établir un lien ou si le DEL du récepteur est clignotant du vert au rouge, vous êtes probablement hors de portée du transmetteur. Dépendant des conditions, la portée doit aller jusqu'à 150 pieds. Dans une maison normale, la portée doit être 50 pieds à travers deux murs.
- Si vous basculez accidentellement l'interrupteur du lien du transmetteur ne faites aucune attention au clignotement du DEL. L'adresse du système ne changera pas à moins que vous n'appuyiez délibérément un interrupteur de lien du récepteur. Le DEL s'arrêtera de clignoter dans une ou deux minutes et il n'y aura aucun changement au contenu du programme.

Interférence

La technologie RF utilisé dans ce système est le lien de la lecture audio en transit le plus fort disponible. Ce système fonctionnera même dans un environnement hostile à la maison ou dans le magasin.

Il est recommandé que les transmetteurs et/ou les récepteurs soient situés deux ou trois pieds des fours microondes, des LANS Ethernet, ou des téléphones sans fil. Le système cohabitera facilement avec ces engins sous ces consignes. S'il y a doutes à propos de la source d'interférence, désactivez momentanément un engin près du récepteur ou du transmetteur.

Mauvaise qualité du son

La raison la plus commune de la mauvaise qualité de son est le niveau du signal d'entrée incorrect au transmetteur.

Lorsque l'entrée du haut parleur est sélectionné, l'entrée maximum est 14.5 VRMS (équivalent à 50 watts x 4 ohms).

Lorsque l'entrée RCA est sélectionné, l'entrée maximum est 3.5VRMS.

Garantie limitée d'un an pour audio à la maison

Audiovox Electronic Corp ; (la Société) garantit à l'acheteur en détail d'origine de ce produit qui a été acheté d'un revendeur AR autorisé que si ce produit ou une partie de ce produit quelconque (sauf les exceptions mentionnées dans ce document), sous des conditions et utilisation normales, s'avère défectueux en matériel ou artisanat dans un an de la date d'achat d'origine, de tels défauts seront remplacés ou réparés (à la discrétion de la Société) sans frais pour les pièces de réchange ou la main d'œuvre de réparation.

Pour obtenir la réparation ou le remplacement dans les termes de cette garantie le produit doit être livré avec la preuve de garantie (par exemple, la facture avec la date), spécifications des défauts, transport payé au préalable, à la Société ; à l'adresse ci-dessous.

LE SUIVANT N'EST PAS COUVERT : Des coûts d'installation, d'enlèvement ou de la réinstallation du produit. Dommages aux accessoires ou des systèmes électriques ; Dommages causés par un accident, mauvaise utilisation, abus, la modification du produit ou la négligence ; Dommages survenus durant la transportation ; Dommages résultant d'un dépannage incorrect. Cette garantie est nulle si le numéro de série est enlevé. LA MESURE DE LA RESPONSABILITE DE LA SOCIETE SOUS CETTE GARANTIE EST LIMITEE A LA REPARATION OU LE REMPLACEMENT MENTIONNE CI-DESSUS ET DANS AUCUN CAS, LA RESPONSABILITE DE LA SOCIETE N'EXCEDERA LE PRIX D'ACHAT PAYE PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette garantie est à la place de tout autre garantie ou responsabilité expresse. TOUT GARANTIE IMPLIQUEE, Y COMPRIS UNE GARANTIE DE MARCHANDABILITE, SERA LIMITEE A LA DUREE DE CETTE GARANTIE ECRITE. TOUTE ACTION POUR RUPTURE DE TOUTE GARANTIE SOUS CECI Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLIQUEE DE MARCHANDABILITE DOIT ETRE PORTEE DANS UNE PERIODE DE 24 MOIS DE LA DATE D'ACHAT D'ORIGINE. DANS UN AUCUN CAS LA SOCIETE NE SERA RESPONSABLE POUR DOMMAGES ACCESSOIRES ET INDIRECTS POUR LA RUPTURE DE CETTE OU TOUT AUTRE GARANTIE. Aucune personne ou représentant n'est autorisé d'assumer de la part de la Société toute responsabilité autre que celle exprimée ci-dessus avec la vente de ce produit.

Certains états ne permettent pas de limitations sur la période d'une garantie impliquée ou sur l'exclusion des dommages accessoires et indirects, de sorte que les limitations ci-dessus pourront ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'état en état.

Comment vous prévaloir du service sous garantie

Veillez composer le numéro suivant 1-800-225-9847 ou écrivez à :

AR (à l'attention du département du service à la clientèle), AB Tech Services, 17C Airport Drive Hopedale, MA 01747

Audiovox Electronics Corporation
150 Marcus Blvd
Hauppauge, New York 11788

© 2008 Audiovox Electronics Corporation
Acoustic Research is a registered trademark of
Audiovox Electronics Corporation.

PRINTED IN CHINA.

www.acoustic-research.com